

[CHAPTER 227.]

AN ACT

For the relief of Abram G. O'Brien.

June 9, 1932.
[S. 326.]

[Private, No. 46.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, the sum of \$2,500 to Abram G. O'Brien, of Marietta, Ohio, in full settlement of all claims against the Government of the United States on account of injuries received by his wife, Julia Kerr O'Brien, now deceased, on November 6, 1928, caused by being struck down by a revolving door in the Federal building at Marietta, Ohio: *Provided,* That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Abram G. O'Brien.
Payment to, for injuries to deceased wife.

Proviso.
Limitation on attorney's, etc., fees.

Penalty for violation.

Approved, June 9, 1932.

[CHAPTER 228.]

AN ACT

For the relief of the Sherburne Mercantile Company.

June 9, 1932.
[H. R. 4143.]

[Private, No. 47.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, the sum of \$725.80 to the Sherburne Mercantile Company, of Browning, Montana, in full settlement of their claim against the Government for supplies furnished Indians under the jurisdiction of the Blackfeet Agency during the fiscal year 1918 and 1919.

Sherburne Mercantile Company.
Payment to, for supplies.

Approved, June 9, 1932.

[CHAPTER 229.]

AN ACT

Granting permission to Harold I. June to transfer to the Fleet Reserve of the United States Navy.

June 9, 1932.
[S. 432.]

[Private, No. 48.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That Harold I. June, chief aviation pilot, United States Navy, shall, in recognition of the assistance rendered by him as an assistant to Rear Admiral Richard E. Byrd, United States Navy, in his nationally recognized record flight over the South Pole, be permitted to transfer to the Fleet Reserve of the United States Navy at such time as he may request, while he is serving in the regular Navy of the United States, and shall, after transfer in accordance with this provision, receive the same pay, allowance, or other compensation as is now or may hereafter be authorized by law for enlisted men of the United States Navy who are transferred after sixteen years' and one day service in the regular Navy of the United States.

Navy.
Harold I. June may transfer to Fleet Reserve in recognition of Antarctic flight.

Pay, allowance, etc.

Approved, June 9, 1932.